

說部叢書

初七第
十編三集

歷史小說

雙冠重

上海商務印書館發行

序

墨箴子譯馬利遺事既竟。爲作王良士語曰。願此貴妃子生生世世勿降嫁帝王家也。夫女智莫如婦。宣尼所稱。其人美且仁。國風載詠。是以木蘭寒女。樂府傳辭。昭君才人。琴工寫怨。則有雌龍墜地。生是名王貴人。客兒外家。少爲孤穩壓帖。揮三百萬貫阿娘之費。奪此娟娟。稱三十六宮可敦之尊。別名蘭蘭。酪漿肉食。何來皇恩玉人。斜上旁行。亦有和熹博士。豈宇宙至清之氣。鍾稗瀛以外之區乎。是雖迦陵同命。上陽終老。女君不聞專政。尤物未嘗移人。而鍼神機絕。漂散人間。樓東剪刀。流傳海外。後之摩娑鄉澤。慨慕蘭馨者。猶將起通德於千秋。訪佩蘭之遺事。著爲外傳。留儻之裙幅。如親寫出內家。春曉之圖中欲活。爾乃早傷持踵。衆嫉修蛾。交杯七綵。甫爲新婦。未諳白柰三吳。遽應天公不祿。雞臺夢醒。姑惡聲來。不如歸去。彼都雖信美之鄉。大有圖儂。畏道重迷陽之感。宜若一聲河滿。清淚如鉛。千里江東。我心匪石矣。逮乎坤珍在握。弱肉爭存。東西帝仇不戴天。南北司勢成水火。合併早定。調燮咸宜。股紫

隙知兵氣之祥。比銅鉗爲種人所信。瑤光奪壻。申申違詈姊之言。象魏懸書。娓娓釋直生之憲。雖君王后椎環之智。孫夫人佩刀之英。啟鐘室以謀韓。御戎車而赴敵者。不是過也。顧以狂王亂政。家賊陰謀。繫尾何追。摔頭不免。斧聲燭影。猶是亭疑。玉斑牛刀。已將見逼。至於金墉絕膳。五國蒙塵。書成絕命。祇云愛子託人。死本如歸。所念故交惟若。人之無良。天胡此醉哉。或謂王桑榆未晚。駢儈奚堪。何以昧取人以貌之言。受狼子野心之禍。驪戎歸晉。厥後雖蕃。文姜如齊。及身安免。不知細君之嫁岑陁。本從胡俗。解憂之生元貴。實自肥王。懷羸作媵。久已蓄康公自出之圖也。怨耦爲仇。不翅忍蕭同作質之辱也。若留侯好女。衛玠璧人。天假之緣。禮無不合。古之開一窗而自選者。信能牽五絲而得紅乎。或謂王金輪再世。夏姬同風。令尹敢蠱。夫人可知。子晳委禽。其心不正。烏勒捷武之獄。猶刑白馬寺僧。鄭蒙斯美之行。如寵控鶴祕監。是則高辛少女。可云淫戀槃瓠。宓帝神妃。直證夢交窮羿。高皇后旣據楚軍。恩宜覆水。息夫人縱傾蔡祚。愁殺桃花。人生誠難。深文則易。以彼香階剗襪。孰勘小后之詞。

金訶貼胸。尙諱祿兒之語。嚮使南風專恣。沙門安得長生。甄后有情。陳思豈無穢迹。弔回心院裏。怨火冤霜。念鈞弋宮中。詭天披髮。他日之小龍無算。誰知締造艱難。當年之故劍相逢。應慟修憮模絕。某佛心差具。漸忘香味色聲。胡語未諳。強譯隄官隗構。安得詰汾天女。擲大千於恆河國界而遙。劇憐廝養才人。抱長恨於紂絕陰天以上。爲西域闕氏作傳。掃盡胭脂。招蜀山怨帝之魂。墳諸碧海。

按英史蘇格蘭女王麥利。利卽馬顯理八世。利卽亨之姻族也。奉舊教。初爲法王。法蘭西士二世之后。什仕卽佛倫法王卒。還蘇親政。先是蘇格蘭自拿克斯倡行新教。其徒頗有勢力。麥利行爲不正。大失人望。遂被放逐。遁於英倫。乞顯理八世女英王愛利薩別司保護。沙伯以利愛利薩別司囚之於獄。會舊教徒有欲擁立麥利者。愛利薩別司。遂處以斬罪。麥利子惹姆斯一世。爲蘇格蘭王。愛利薩別司死後。兼承英統。英蘇遂合。此篇大旨爲馬利平反。事多實錄。誠有關於古政教之原。與尋常傳記不同。比來遂譯歐史。風氣寢開。考元成佚獻。蒐開寶遺談。未始非高學之一。

助也。

雙冠齋序

丙午長至宵輪并識於客塵寄廡

四

雙冠璽

第一章

游人過蘇格蘭憑弔故墟者。恆注意某廢宮之一房。以是宮爲古女王馬利司脫誕生地也。馬利天生麗質。而生世不辰。其生平流風遺事。有令人慨慕至深。因流連所居不置者。轉恨造物無情。以此畫壁殘塵。雲牕宿草。構成箇人一生愁城之基礎也。有村曰林列石高者。僅一長衢。石屋夾峙。古色斑然。北臨辣克湖。中央小嶼孤聳。沿岸均腴田。湖濱一片沃壤。其勢凸出。是宮即在其上。表式象方。中席廣庭。庭有石甃。噴水池外。闢穹籬門。以通車騎。更進則文軒重階。宮門之魚鑰見矣。

噫。此地不堪回首。蓋自馬利離宮。某年國有戰事。遣戍卒一隊。旅宿於此。夜薦枯草。鼾臥。晨去遺火。恣之騰熾。遂成焦土。間惟花甌文石。未厄祝融。餘若崇樓邃閣。華蓋藻井。貝櫨檀榼。凡木質之屬。俱成灰燼。自茲以後。無人興建。迄今第存頽垣斷井而已。

馬利誕生之房。係鋪以花鋼石。本無滋蔓之理。惟屋梁塵土。久積成霉。種種霉苔。遂不期而自植。試將馬利鑿。媿將母之時。與悍旅肆兇。茅龍更衣之日。一爲比例。其盛衰已傷遙抱。況晴漪依舊。畫檻都非。矯首青冥。更無片瓦寸椽。足資研古者。其感情當復奚似。

馬利生時。其父蘇格蘭鄭蒙斯王。適以戰事居行間。英蘇兵連禍結已久。蘇軍屢敗。王疑將帥縱敵賣己。憂憤成疾。漸殆。方馬利設帨吉音。達於軍前。正王易簣之日。此呱呱者。遂已失怙。父女無一面緣。其憂患若與有生俱來。母法女名馬利解士。馬利則從父族。名馬利司脫。其後國人常以蘇女王馬利稱之。

馬利以獨孤女生王家。系應繼統。惟蘇律幼主嗣位。應舉一爵位。至隆之人。爲居攝。俟女王長成歸政。而主少國疑。大權胥集於阿衡。非可輕託。故馬利之母。欲自攝政。是時法蘭西均奉天主教。英則盛行耶教。兩教相逕庭。天主教雖徧全球。實統於羅馬教皇一人。其教主儀式。尙繁縟。教堂多供聖母馬利亞及耶穌畫像。有盛典。祭司

華服爐香行道上。若賽會然。耶教則反是。主精神。尙清淨。斥偶像爲傀儡。彼之教堂。第藉以集衆講經。或祈天而已。

蘇格蘭人雖雜奉兩教。然耶教居多數。兩教聚黨相殘甚力。有時耶教徒攻毀天主教堂。舉所虔祀者。備極蹂躪。彼教積忿既深。一旦有機可乘。卽肆其權力。捕禁耶教徒於獄。或積薪燔之。

馬利解士。素奉天主教。蘇之耶黨。滋不欲其攝政。時有貴胄亞蘭伯爵。夙宗耶教。其譜系亦在當璧之次。是以覬覦攝政頗亟。而國民覩知其隱。懼啟陰謀。蓋有繼承天統之嫌者。必不宜使握太阿。漸不利於孺子。無如耶黨甚強。廷議之餘。終推亞蘭伯爲攝。約俟馬利成人。即歸政。

事有足奇者。馬利受生之始。卽英蘇戰事之終。蓋英王之戰蘇人。本意附庸其國。取隸於英麾之下。蘇王旣逝。英師亦老。亞蘭伯挾幼主臨民。且饒戰略。非兵力所可卒併。遂變其殖民野心。爲和親之政策。知蘇女王與己世子名厄圖瓦者。年齡相若。因

思鯨吞之策。莫如與蘇立約。以厄圖瓦與馬利結婚。將來兩國自成統一。

英王亨利第八。性剛果。凡所策畫。舉不出於和平主義。此次和親之議。較諸窮兵黷武。所益已多。而王猶恐馬利體羸。或有隱疾。不幸幼弱。則所謀將成畫餅。前功盡棄。故必驗其秉賦。確爲完碩無恙。而後可。乃令英公使督褫馬利纖衣。端詳體質。其時乳母申氏。及馬利解士。均遵其意旨。且以爲耀。驗畢。英公使歸報。謂世間美嬰如小馬利者。實爲所創見。亨利意乃貼然。決聘爲子婦。

英蘇既議和。英釋蘇俘。禮遣回國。設英王所策。終始均若是仁柔。則蘇廷雖有強力之人。亦不能阻其願。蓋此約之反對者。惟馬利解士。以種族宗教故。欲俟其女長成。使歸法王子。國中天主教徒從之。亨利是時若稍遷就。則其阻力。猶不足以毀其成。無如專制之君。恒固執己見。以爲理法。彼思馬利旣爲其子婦。自應歸英教育。而爲此女王之阿翁者。亦應於蘇議院有一部分之治權。此兩事冒昧要求。蘇天主教徒。遂得肆其排斥。謂以貴主爲客兒。且寄賴於懷戾之人。王方襁褓。謂得以外敵干吾。

事。二者均非人情。必欲曲從。是置吾王與國於仇敵之腕下矣。宜峻拒。

言者理直。廷議聽之。亨利亦知強力之不可致也。遂罷前議。僅定婚約。申明俟馬利十齡歸英調護。

兩國議論紛紜之際。馬利方在怀抱。憨嬉跳弄。無所知覺。時或枕母膝酣臥。美髮被額。白咽若雕粉。或臨牕觀湖中乳鶴泅泳之狀。或學步未能。彳亍殿上。爵臣衷甲入朝者。恆睇視小女王端麗天容。以爲國瑞。

馬利駐蹕林列石高行宮。僅二年。當其生九月。諸大臣已議行加冕禮。以是兒健碩。雖在嬰年。已可挈至列代女王加冕之地。日斯代林者。踐茲盛典。斯典本爲舉國所忻仰。此次女王襁褓中已膺神器。尤新耳目。是時歐西各國。均遣使致賀。斯代林一隅。遂爲列邦關注之地。

斯代林城堡。在蘇格蘭內地。築於一小石山巔。山從平野之中。隆聳而出。若海心浮島。作戴笠形。彌望葱鬱。環疇四周。則又層巒疊嶂。積翠浮天。游斯堡者。或躡屐對峯。

或攬轡平原。俯視仰觀。莫不顯豁呈露。誠勝境也。

斯堡距林列石高約五六十里。中途沿法士和湖濱。達於小山之麓。山三面皆峭壁。一面有鳥道蜿蜒直上。路盡而堡門見。入門深壕四繞。上架浮橋。旦夕可按機舒卷。渡橋歷迤邐長垣。三兩圓塔。始抵禁籞。

斯卽馬利加冕地也。際此舉行盛典之時。而身膺大寶者。渾沌噶嘻。不知何者爲勳爵。使臣貴官命婦。但見劍氣雍容。衣光璀璨。滿堂生客。蹀躞趨踰。須臾唄聲喃喃。有端嚴老宿之人。舉峨冠加諸其頂。彼亦漠然無所動於中。惟目灼灼看人而已。其母馬利解士。則以宗教感情。引爲種族幸福。無任欣祝云。

林列石高斯代林之間。有高原爲野人游牧逐水草地。其俗鄙悍。外人罕至。今之道暑來游者。但見車水馬龍。穿山如織。豈知馬利當日居此荒碉。猶蕭條若非人境也。馬利往來於林列石高斯代林者二年。旋以兩教爭端日亟。此聯法蘭西。彼合蘇格蘭。互持不下。危機罔測。於是諸大臣定議。以馬利退藏於密。慎保安全。惟過於鄉僻。

亦非龍馭所宜。乃擇一邊界高原。南傍門梯湖。湖中有島。蘇人謂之英處麻泓。卽英處地極隱邃。可爲馬利駐蹕之所。

馬利遷此時。年約四齡。師保外復慎選四貴女爲伴。皆名馬利。一馬利比吞。一馬利福倫奴。一馬利甲文斯吞。一馬利西吞。年皆五齡以內。相從俱往。

馬利蒞茲孤島。得四馬利爲伴。自安且悅。庸詎知總角之時。已將議婚兩姓。緣馬利解士向法情殷。不惜以王太后之尊。交驩亞蘭伯。古凡一世之英雄。多不能脫陰柔籠絡。亞蘭伯亦蹈此轍。變其宗旨。甘爲附和。兩權旣併。蘇政府遂翻然盡變前策。徑告英王亨利。決廢婚約。

英王聞蘇人廢約。劍屢寢皇。興師問罪。戰局旣肇。成敗非一時可決。而王憤勃過情。血脈怒張。致疾且革。彌留之際。雖所親亦瞠目若不相識。顧諱諱以仇敵未平爲憾。故王雖逝。英政府仍堅持戰事。以逼蘇人。於是遂有厄丁北之戰。

厄丁北者。襟山負海。爲蘇格蘭一大都會。是時英蘇兩軍旣接。蘇人漸却。英軍遂成

合圍之勢。且其軍艦礮線。能及蘇陸軍陣地。故兵氣愈揚。未戰之初。厄丁北居民。已懼敵占勝着。則將殃及池魚。已而礮聲隆隆。屋瓦皆震。英海陸二軍。果分犄角。挫蘇防軍而進。直搗巖城。方事之殷。非賴重關保障。十萬人煙。已罹紅羊一刦矣。蓋厄丁北內地。有一異常堅固礮臺。高扼山巔。勢足負嵎。故英人雖以戰勝力强硬交涉。轉鞏蘇人團體。至所有耶教徒。先時未嘗反對者。至是亦憤外侮之侵陵過甚。聯合義勇。敵愾同仇。聲言吾輩於婚約本無所忤。惟英人必以兵力刦我。遣女行成。則公認爲不可。兩黨勢合。蘇人一心。遂遣使乞援於法蘭西。許以馬利嫁法世子佛倫什仕云。

漁人之利。無不欲者。法王深喜此使之來。尅日遣兵六千。赴蘇助戰。當此戎馬倥偬。馬利雖隱於麻泓島中。究未萬全。蘇人決先發制人之策。遽將馬利寄法教育。俟長即就近成婚。議定。亟以法人運兵來蘇之船。送馬利及其扈從等首途。四馬利勝焉。馬利等旣發麻泓。南行抵克來江濱。暫駐丹巴吞堅堡。當日礮壘多築於危峯險要。

之區。以備敵。丹巴吞山勢奇峻。矗立江濱。旁繚雉堞。上有望樓碉砲。江流直達格拉士高城鎮。風帆沙鳥。往來如織。旅行經此。輒登高憑眺。留連忘返。方馬利時。則江闊天低。兩三星火。搖漾荒洲。獨法兵艦拋錨於此。候迎女王而已。

馬利以稚齡嬌女。遠適異國。且因彼人一身。而鐘磬震驚。蟲沙銷化。今後悠悠身世。尙不敢知。苟其已識世情。則此女郎牽衣別母之時。清淚如鉛。雖極世界之長流。當不足以傳其哀怨。幸也瓦狗泥車而外。無所容心。況有四馬利相依。更覺胡天胡帝。惟見長途景光韶媚。儀衛森嚴。賞心娛目之餘。偶忽忽若有所失耳。

第二章

馬利去蘇。實爲英法兩國一大關鍵。彼時君權猶重。況以小女王隱爲兩國之尊。其聲望自聳一時。蘇之臣民。於其去也。如戀慈雲。法之臣民。於其來也。如拾寶月。於時馬利舟出克來江。經英格蘭愛爾蘭中間海峽。此地按圖渺如一粟。實則汪洋浩瀚。高浪如屋。茲行復遇颶。斷纜折檣。幾遭觸礁之險。幼者罔知危難。而同舟勵貴羽林。

等。則望眼針穿。寒肌粟起。羣起籲天。求登彼岸。天公多佑貴人。果如其願。數日安抵法北鄙蒲勒斯堤城。

法王已盛集騶從。迎此未婚冢婦矣。自蒲勒斯堤抵巴黎。凡所過城市。均夾道香花。窮奢極侈。謹致懽迎之意。更下特別恩詔。令蹕路所經。諸獄悉行縱囚。茲事足見當時立憲尙未萌芽。王者可以己意生殺民命。羅馬政府每當踰越令節。亦有斯舉。就今觀之。不啻放縱豺狼。助貴人一日盛筵之興也。

法王有數宮附近巴黎。馬利居其一。曰聖齋門宮。距巴黎西北四十里。宏麗巍峩。爲歷代發祥聖地。且擅林泉之勝。馬利駐此時。益加緣飾。竹馬羅喉之屬。凡足以遺童心者。無不具備。是以馬利四勝。俱覺此間樂不思蜀。而彼人慧根夙具。雖少日已若孤鴻野鶴。不可羈縻。貝宮絳闕之中。夷然不屑也。

馬利賦性。少與人殊。舍錦繡皇宮。而喜清淨尼庵。古時優婆塞多大家閨闥。生世不辰者。回向正宗。並自任教育孩提義務。馬利所居庵。有數尼。性尤溫密。極鍾愛於此。

尊麗仁柔之貴女。馬利天情奇摯。一受人憐。輒有終焉之志。推其本眞。雖披緇畢世。敝屣尊榮。亦所深願。無如孽緣前定。花葉相當。且託命於炙手可熱之法王。安允置身世外。於是僉議復令回宮。

馬利別此數尼。一種悽惋不能自勝之狀。爲其畢生情愫萌芽時代。自茲以往。紫禁沈沈。無復出塵思想。法王猶慮耽寂之懷。非年少所宜。特於馬利齷蕩所經。鋪張華侈。盡以富貴。仍督令勤學。課餘則盛陳百戲。多方以悅之。其同伴四馬利外。尙有法貴主二人。均沾優待。

馬利解士方其女去蘇時。國是未安。人望所關。不得已羈留兩載。然念女思親。富貴欲歸故鄉。尤人情所不能自己者。於是遂有歸甯之舉。

王太后此次歸法。頗於國際有關。是以迎賓供帳。務極隆侈。一路錦車戾止。騎從雲湧。峨冠禮服。負弩而前驅者。尤繁若流星。行抵魯路恩邊境。法王已挈小馬利。自巴黎來迓。中途相值。嵩呼萬歲之聲。令人耳聾三日。王太后應接不暇之間。瞥見一小

女郎。美髮連鬟。飄舉風前。中束以茜紅繩。文衣素練。露臂至盈尺。下着小蠻靴。間中衣寸許。皓若霜雪。乘亞喇伯小馬。眼波流轉。人叢若饑嬰思乳。而不敢遽卽者。知掌珠在是矣。慰極涕下。溫訊不能成聲。當時老鳳將雛。小鳥依人。天性勃萌。情狀最憐。旁列貴媛。骨肉素睽。忍淚剜心。而不能不自矯懽愉。隨人作媚也。

解士之母猶在其人早歲孤孀。悼逝至深。遂厭寰塵。幽居一鄉僻之所。日惟誦經資冥福爲事。解士於是往省之。入門但見凝塵黯淡。遺掛淒清。陳設皆深墨色。老人玄衣巾如故。一種恨人身世。見於眉宇。解士雖亦未亡人。而怡情富貴。熱心政界。與所生正復冰炭。至此孝思雖切。亦不過悼彼向隅。偶爲不樂而已。

解士駐法一年。別馬利於防亭布盧王宮。斯爲母女二人永訣之期。其感情當有自然哀惋者。無如解士此時。方以臥榻之下。豈容他人鼾睡。必欲去亞蘭伯而代之。使全蘇安然在握乃已。權利薰心之頃。天情自汨。且殷得政。亟欲成行。不稍顧戀。遂以馬利固有之權。外挾法王兵力。勒令蘇政府以己居攝。卒如所願。